

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

รายชื่อคณะกรรมการหมู่บ้าน

1. นายดีสุข เขตจรัสแสง	ผู้ใหญ่บ้าน
2. นางมุกดา แสงแก้ว	ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้านฝ่ายปกครอง
3. นายคำบวย อู่ดี	ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้านฝ่ายรักษาความสงบเรียบร้อย
4. นายใจ วงศ์จี	อาสาสมัครสาธารณสุขประจำหมู่บ้าน
5. นางสุจินต์ สรณะรังสรรค์	กรรมการ
6. นายจเล ชอบหัตถกรรม	กรรมการ
7. นางวีณา สุริยบุผา	กรรมการ
8. นายศรีปุก ปู่เงิน	กรรมการ

ภาคผนวก ข

แบบสัมภาษณ์

ชื่อ นามสกุล ผู้ให้สัมภาษณ์.....
ที่อยู่ บ้านเลขที่หมู่ที่.....ตำบล.....อำเภอ.....จังหวัด.....
วัน เดือน ปี ที่ทำการสัมภาษณ์.....

ส่วนที่ 1 สถานภาพส่วนตัว

1. เพศ.....
2. อายุ.....ปี
3. ระดับการศึกษา.....
4. อาชีพ
☐ ค้าขาย ☐ ทำสวน/ไร่
☐ รับจ้าง ☐ อื่น ๆ
5. ศาสนา.....
6. สถานภาพ
☐ โสด
☐ สมรส
☐ หม้าย
7. ถ้าแต่งงานแล้ว ท่านมีบุตร หรือไม่
ถ้ามี ท่านมีบุตรทั้งหมด.....คน ชาย.....คน หญิง.....คน
8. ความสัมพันธ์ในครอบครัว
☐ หัวหน้าครอบครัว ☐ ภรรยา
☐ บุตร ☐ ธิดา
☐ ผู้อาศัย
9. ในครอบครัวของท่านมีสมาชิกทั้งหมด.....คน

ส่วนที่ 2 สถานภาพทางเศรษฐกิจ

1. มีรายได้ต่อเดือน.....บาท
2. ขนาดพื้นที่ทำการเกษตร.....ไร่
3. ชนิดของพืชเศรษฐกิจที่ปลูก.....
.....
.....
4. จำนวนแรงงานในครัวเรือน.....คน

ส่วนที่ 3 ข้อมูลสภาพสังคมการเมือง

1. ภูมิลำเนาเดิมอยู่จังหวัด.....
2. สาเหตุที่ต้องมาจกบ้านเดิม.....
3. ท่านรู้จักที่ที่ท่านอยู่ในปัจจุบันได้อย่างไร.....
4. ความสัมพันธ์ของท่านกับชาวไทยพื้นเมืองเป็นอย่างไร
☐ ดี แบบใด.....
.....
☐ ไม่ดี แบบใด.....
.....
5. ปัจจุบันท่านมีทะเบียนบ้านและบัตรประจำตัวประชาชนหรือไม่
☐ มี ☐ ไม่มี
6. ลักษณะที่พักอาศัย
☐ บ้านของตนเอง
☐ อาศัยผู้อื่นอยู่
☐ บ้านเช่า
7. หน่วยงานราชการใดบ้างที่เข้ามาทำงานในพื้นที่หมู่บ้านของท่าน
.....
.....

ส่วนที่ 4 ข้อมูลเกี่ยวกับการติดต่อสัมพันธ์กับบุคคลภายนอกและความคิดเห็นต่อการปรับตัว
เพื่อรับวัฒนธรรมภายนอกและการใช้ภาษาไทย

1. ท่านอ่านหนังสือพิมพ์หรือไม่เพียงไร

☐ ไม่เคยอ่านเลย	☐ นาน ๆ อ่านครั้ง
☐ อ่านเป็นครั้งคราว ถ้าพบต้องอ่าน	☐ อ่านบ่อย ๆ แต่ไม่ประจำ
☐ อ่านอยู่เสมอเป็นประจำ	
2. จากข้อ 1 ถ้าท่านชอบอ่านในเรื่องใดบ้าง

☐ เหตุบ้านการเมือง	☐ ข่าวอาชญากรรม
☐ ข่าวกีฬา	☐ ข่าวนันทนาการ
☐ สารคดี	☐ พยากรณ์เรื่องต่าง ๆ
3. ท่านมีวิทยุหรือไม่ ☐ มี ☐ ไม่มี
4. จากข้อ 3 ถ้ามีท่านชอบฟังรายการอะไร

☐ ข่าว	☐ เพลงและบันเทิงต่าง ๆ
☐ ศาสนา - ธรรมะ	☐ สารคดี
☐ อื่น ๆ ระบุ.....	
5. บ้านท่านมีโทรทัศน์หรือไม่ ☐ มี ☐ ไม่มี
6. จากข้อ 5 ถ้ามีท่านชอบชมรายการอะไร

☐ ข่าว	☐ เพลงและบันเทิงต่าง ๆ
☐ ศาสนา / ธรรมะ	☐ สารคดี / ความรู้วิชาการ
☐ อื่น ๆ ระบุ.....	
7. ทราบไหมว่าท่านทราบข่าวเหตุการณ์บ้านเมืองจากแหล่งใดมากที่สุด

☐ หนังสือพิมพ์	☐ วิทยุ
☐ โทรทัศน์	☐ คำบอกเล่าของเพื่อนบ้าน
☐ เจ้าหน้าที่บ้านเมือง	☐ ไม่เคยรู้เรื่อง ไม่สนใจ
8. ท่านเคยเดินทางไปนอกเขตพื้นที่หรือไม่

☐ ไม่เคยเดินทางไปไหนเลย	☐ ไปบ้างเป็นครั้งคราว
☐ ไปบ่อยแต่ไม่ประจำ เช่น	
☐ ไปประจำ เพราะ.....	

9. ความรู้สึกของท่านที่มีต่อวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียม ประเพณี ของชาวไทยเป็นอย่างไร เมื่อเทียบกับวัฒนธรรม ประเพณี ของท่าน.....
-
-
-
10. ท่านชอบหรือไม่ชอบอะไรในด้านประเพณี วัฒนธรรมของชาวไทย
-
-
-
-
11. ท่านยอมรับประเพณีของชาวไทยอะไรได้บ้าง
-
-
-
-

ข้อมูลเกี่ยวกับการใช้ภาษาไทย

12. ท่านคิดว่าใช้ภาษาไทยได้ดีเพียงไร
- ☐ ไม่ดี เพราะพูดได้และเข้าใจเพียงบางส่วนที่ง่าย ๆ เท่านั้น
- ☐ ค่อนข้างไม่ดี เพราะพูดได้บ้างเล็กน้อยเข้าใจบางส่วน
- ☐ ปานกลาง เพราะพูด อ่าน และเขียนได้พอสมควร
- ☐ ค่อนข้างดี เพราะพูด อ่าน และเขียนได้เป็นอย่างดี
- ☐ ดีมาก เพราะพูด อ่าน เขียน และเข้าใจภาษาไทย ทุกด้านอย่างลึกซึ้ง
13. ท่านรู้จักและเข้าใจภาษาไทยจากไหน
- ☐ เรียนมาจากโรงเรียน
- ☐ รู้จากการประกอบอาชีพ
- ☐ จากการพบปะและสัมผัสกับเพื่อนฝูง
- ☐ บิดา มารดา สอนให้
- ☐ สังเกต จดจำ และฝึกฝนด้วยตนเองอยู่เสมอ

14. โดยทั่ว ๆ ไปท่านใช้ภาษาไทยมากที่สุดเพื่ออะไร
- ☐ เพื่อการประกอบอาชีพ
 - ☐ เพื่อการดำเนินชีวิตประจำวัน
 - ☐ เพื่อความบันเทิงสนุกสนานและเทศกาลต่าง ๆ
 - ☐ เพื่อการติดต่อสัมพันธ์กับคนอื่น ๆ ที่ไม่ใช่คนกะเหรี่ยง
15. ระหว่างภาษากะเหรี่ยงกับภาษาไทย ท่านเข้าใจภาษาใดได้ดีกว่ากัน
- ☐ ภาษากะเหรี่ยง
 - ☐ ภาษาไทย
 - ☐ เท่าเทียมกันทั้งสองภาษา
16. ถ้าคนกะเหรี่ยงในหมู่บ้านด้วยกันมาพูดคุยกับท่านเป็นภาษาไทย ท่านมีความรู้สึกอย่างไร
- ☐ ไม่พอใจมาก
 - ☐ ไม่ค่อยพอใจ ไม่ควรกระทำเช่นนั้น
 - ☐ เฉย ๆ ไม่สนใจว่าใครจะพูดภาษาอะไร
 - ☐ ก่อนข้างจะพอใจเพราะจะได้ฝึกพูดภาษาไทยบ่อย ๆ
 - ☐ พอใจมาก
17. ถ้าท่านมีความจำเป็นที่จะต้องพูดภาษาไทยกับคนกะเหรี่ยงด้วยกัน ท่านมีความรู้สึกอย่างไร
- ☐ อายมาก ขัดใจ ไม่กล้าพูดเลย
 - ☐ ก่อนข้างอาย ไม่ค่อยอยากจะพูด
 - ☐ เฉย ๆ เพราะพูดภาษาอะไรก็เหมือนกัน
18. ในชีวิตประจำวันปัจจุบันในแต่ละวันท่านใช้ภาษาอะไรมากที่สุด
- ☐ ภาษากะเหรี่ยง
 - ☐ ภาษาไทย
 - ☐ ภาษากะเหรี่ยงและภาษาไทยเท่า ๆ กัน
19. การใช้ภาษากะเหรี่ยงของคนกะเหรี่ยงขณะนี้ ท่านมีความเห็นว่าอยู่ในระดับใด
- ☐ ถูกภาษาอื่นผสมกลมกลืนหมดแล้ว
 - ☐ กำลังถูกภาษาอื่นผสมผสานครอบงำอยู่
 - ☐ ใช้ควบคู่กับภาษาไทยกะเหรี่ยงยังเป็นที่ยอมรับและใช้กันอยู่
 - ☐ ส่วนใหญ่ภาษากะเหรี่ยงยังเป็นที่ยอมรับและใช้กันอยู่
 - ☐ มีความมั่นคงมาก การติดต่อสัมพันธ์ทุกอย่างใช้ภาษากะเหรี่ยงทั้งหมด

20. เมื่อท่านต้องใช้ภาษาไทย ตลอดเวลา ท่านมีความรู้สึกอย่างไร

- ☐ ไม่ชอบ ไม่พอใจมาก ไม่อยากพูด
- ☐ ไม่ค่อยพอใจ พูดยาก ขัดใจ ไม่สะดวกปาก
- ☐ เฉย ๆ ไม่มีความคิดเห็น
- ☐ สบายใจเพราะชำนาญและเคยชิน
- ☐ ชอบและพอใจเป็นอย่างมากเพราะชอบพูดมากกว่าภาษาอื่น

ส่วนที่ 5 ข้อมูลเกี่ยวกับวัฒนธรรม

1. ด้านคตินิยมหรือความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งต่าง ๆ

1.1 ท่านเชื่อเรื่องผีมากน้อยเพียงใด

.....

.....

1.2 ท่านเชื่อเรื่องใด

.....

.....

1.3 ความสัมพันธ์ของศาสนาพุทธที่ชาวกะเหรี่ยงใช้เกี่ยวข้องกับความเชื่อในด้านใดบ้าง

.....

.....

1.4 บทบาทของผีในชีวิตประจำวันปรากฏในลักษณะใดบ้าง

.....

.....

1.5 ประเพณีของกะเหรี่ยงในด้านใดที่ต้องการไว้โดยเปลี่ยนแปลงไม่ได้

.....

.....

1.6 ถ้าชาวกะเหรี่ยงบางคนไม่ปฏิบัติตามประเพณีของชาวกะเหรี่ยงท่านคิดอย่างไร

.....

.....

2. กฎจารีตของชาวกะเหรี่ยง

2.1 จารีตหรือกฎข้อห้ามที่ยังคงใช้ปฏิบัติในชีวิตประจำวันมีอะไรบ้าง

.....

.....

.....

2.2 ชาวกะเหรี่ยงมีการปฏิบัติตามจารีตประเพณีมากน้อยเพียงใด

.....

.....

.....

2.3 ถ้ามีการผิดจารีตในสังคมชาวกะเหรี่ยงมีการลงโทษหรือไม่อย่างไร

.....

.....

.....

2.4 ความผิดในกรณีใดที่ชาวกะเหรี่ยงคิดว่าต้องถึงกฎหมายบ้านเมือง

.....

.....

.....

3. ด้านศิลปกรรม

3.1 การละเล่นใดบ้างที่ชาวกะเหรี่ยงต้องอนุรักษ์ไว้เพื่อสืบทอดถึงลูกหลาน

.....

.....

.....

3.2 ปัจจุบันชาวกะเหรี่ยงมีความนิยมและพอใจในการเล่นต่างๆ ของชาวไทยประเภทใดบ้าง

.....

.....

.....

ความสัมพันธ์กับประเพณีเดิมของชาวกะเหรี่ยงปัจจุบัน (การมีส่วนร่วม)

1. งานปีใหม่ ท่านมีความสัมพันธ์อย่างไร.....

.....

.....

.....

.....

2. งานศพ.....

.....

.....

.....

.....

3. งานแต่งงาน.....

.....

.....

.....

.....

4. งานพัฒนาชุมชน.....

.....

.....

.....

.....

5. ท่านสอนลูกหลานให้เข้าใจและปฏิบัติตามข้อ 1 – 4 หรือไม่ มากน้อยเพียงใด

.....

.....

.....

.....
